


***Methodical recommendations
for independent work of students by
educational discipline***

Foreign language for PhD students
(for foreign students)

level of higher education	third (PhD) of higher education
field of knowledge	09 Biology
specialty	091 Biology and Biochemistry
educational program	Biology
specialization	
type of disciplines	optional
Faculty	School of Biology

Methodological recommendations have been approved
at the meeting of the Language Training Department
Protocol No 11 on "28" August 2023

Acting Head of the Language Training Department



Natalia USHAKOVA

Methodical recommendations agreed by Scientific and Methodical commission of
the International Education Institute for Study and Research

Protocol No 8 on "31" August 2023

Head of the Scientific and Methodical Commission of the International Education
Institute for Study and Research



Oksana TROSTYNSKA

General position of independent the PhD students' work organization

Independent PhD students' work is the main means of the mastering educational material within the period of free of optional educational discipline and is regulated by the "The provisions about organization educational process in V.N. Karazin Kharkiv National University". University has to provide professional training on the level of the best universities, the formation of the necessary professional and general competencies, in particular: *skill to study independently and critical thinking*. Independent students' work of the 1st year of the third (PhD) level of higher education for educational discipline "Foreign language for PhD students" provides processing educational material, preparation to practical classes, work with materials developed by the department for independent study students, work with dictionaries and audio and video materials, including electronic

Educational time, assigned on independent work, is regulated by educational plan and has 103 hours for full-time education. Content of independent work is defined in the working program of the educational disciplines, methodical materials, tasks, and instructions scientific and pedagogical employee.

Control of assimilation of the educational material of the discipline assigned to independent work is optional. Forms of control are determined by the working program of the academic discipline and provide for the implementation of individual control tasks works, included to educational plan, lexical-grammatical and communicative tasks, reading texts included in the plan of classroom and independent work, preparation of monologue statements, removal independently learned material on final terminal control (together with material, what is studied at conducting classrooms educational classes) etc.

Content and organization of PhD students' independent work according to the curriculum of "Foreign language for PhD students"

In accordance with the educational plan general number of educational disciplines for students makes up 6 credits. Amount of independent work makes up 103 hours for full-time education.

Distribution of hours for independent work

No.	Titles of topics	Number of hours
Semester 1		
Section 1		
1	Phonetic system of the Ukrainian language. Ukrainian etiquette.	6
2	Noun. Getting started.	8
3	Pronoun. Family.	6
4	Verb. In class.	11
5	Adjective. Workplace.	8
6	Numeral. At the university.	6
	Total for Section 1	45
Semester 2		
Section 2		
7	Accusative case. Postgraduate studies.	10
8	Local case. V.N. Karazin Kharkiv National University.	10
9	Dative case. Postgraduate specialty.	8
10	Genitive. Ukrainian calendar.	10
11	Instrumental case. Free time.	10
12	The system of aspectual-tense forms of verbs. Dissertation defense.	10
	Total for Section 2	58
	Total hours	103

Tasks for independent work

1st semester

No.	Types, content of of self-preparation	Number of hours
1	Preparation for practical classes: 1. Performing lexical and grammatical tasks. 2. Working with texts: - reading the text; - answers to questions. 3. Speech Practice: - preparation of monologue statements on the topics studied.	40
2	Preparation for the test	5
	Total for the 1st semester	45

2nd semester

No.	Types, content of self-preparation	Number of hours
-----	------------------------------------	-----------------

1	Preparation for practical classes: 1. Performing lexical and grammatical tasks. 2. Working with texts: - reading the text; - answers to questions. 3. Speech Practice: - preparation of monologue statements on the topics studied.	46
2	Preparation for dialogical speech on the topic of dissertation research.	8
3	Exam Preparation	4
	Total for the 2nd semester	58
	Total hours	103

Requirements to PhD students

Under time of implementation the independent work PhD students have to learn to work with dictionaries, including electronic ones, to work with textbooks and manuals with theoretical and practical aspects of the Ukrainian language, to use informative and communication technologies, to develop creativity and independent thinking.

Forms of control and assessment criteria

Current control is carried out at each practical class. It is necessary to change the level of formation of skills and abilities in all types of speech activity in the relevant spheres of communication.

The final control on the two-level grading scale is carried out at the end of the 1st semester, according to the four-level scale is carried out at the end of the 2nd semester.

Tasks assigned to students for independent work are included in control tasks for evaluating students' work in the semester and on the semester final control. Assessment criteria are given in the working program of the educational disciplines.

Recommended methodological support **Basic literature**

1. Бондаренко В.В., Резван О.О., Моргунова Н.С. та ін. Мова для всіх. Харків: ХНАДУ, 2010. 210 с.
2. Тростинська О.М. Українська мова для російськомовних іноземних студентів. Х.: ХНУ імені В.Н. Каразіна, 2011. 126 с.
3. Ніколаєва Н.С, Невоїт В.І., Любчевська В.О. та ін. Українська мова для іноземців: Збірник вправ. Київ: Сокур, 2002. 174 с/

Supplementary literature

1. Лисенко Н.О., Кривко Р.М., Світлична Є.І., Цапко Т.П. Українська мова для іноземних студентів: навчальний посібник. Київ, 2010. 240 с.
2. Чистякова А.Б., Селіверстова Л.І., Лагута Т.М. Х.: Вид-во «Індустрія», 2008. 383 с.

Online sources

1. Loecsen – мовні курси (українська) http://www.loecsen.com/travel/0-ru-67-52-70-бесплатный_онлайн-курс-Украинский
2. Polyglot (український для русскоязычных) <http://www.internetpolyglot.com/russian/lessons-uk-ru>
3. Вікіпідручник. Граматика української мови http://www.wikibooks.org/wiki/Граматика_українського_языка
4. Українська граматика <http://www.ukrajinskamova.org.ua/tag/hramatyka>
5. Український правопис онлайн <http://www.pravopys.net>
6. Російсько-українські словники <http://www.r2u.org.ua21>
7. Lingvo Русско-украинский словарь <http://www.Lingvo.ua/uk/Translate/uk-ru>

